

北京大學樹仁學院合辦法律本科教育畢業典禮

尊敬的陳校長、尊敬的國家教委周副主任、最高人民法院羅副院長、各位領導、各位嘉賓、教授們、家長們和同學們，今天我們興高采烈地舉行北京大學和樹仁學院合辦的法律本科第七屆和碩士班第四屆畢業典禮，承各位光臨，使大會生色，個人覺得非常榮幸，也非常感激各位給予我們的大力支持，使我們均感受到無比的鼓舞與奮！

今天這個隆重的畢業典禮，是有雙層意義。一、這是九七香港回歸祖國後的第一個畢業禮，中國共產黨在我們尊敬的鄧小平先生偉大構思「一國兩制」下和平收回了香港，使全世界黃炎子孫都感到光榮和自豪，我們作為香港的永久居地，見証了偉大的歷史時刻，並展開了新世紀序幕。今天畢業的同學，肯定能為香港的長期繁榮穩定作出貢獻。二、北京大學和我們樹仁的合作及創辦這個法律本科學位教育始於一九八七年，今年剛好是十周年。經過過去十年來的共同努力，特別是北大教授們的辛苦耕耘，春風化雨，已為此課程奠定了良好的基礎，廣泛受到香港各界人士的歡迎讚賞。今年六月我們招收新生，就有接近三百人來申請，便是一個很好的証明。而這一點，也是可向在座各位告慰的。正因為您的支持與關心，使我們能滿懷信心將此課程辦好，以報答您們的愛護與期望。

其實參加此課程的同學，本身全部都有一份相當好的工作，譬如在執業的律師、大律師、會計師、社會工作者和香港政府高級公務員等等，都是利用公餘來進修，經過四年艱苦學習，風雨無阻，他們並非要拿到一紙証書去尋找工作，反而是真正為追求專業知識充實自己而來攻讀。為什麼北大和我校合作的這個課程，能吸引這麼多同學堅持四年繼續學成？據我的觀察，我認為大概有下列四個因素：

一、法律是一種專門的系統科學，能滿足每個人的求知慾，而且具有實用價值，在日常實際生活中均可應用，故歷久彌新；

二、學法律能訓練個人的思想系統化、邏輯化、理性化；

三、北大的優良傳統人文精神，經各老師的傳播，有形無形會對同學們發生感染，即潛移默化的功能；

四、當然更重要的一點是祖國的文物淵博，山川壯麗，對同學們有一定吸引力，使他們心存嚮往。

基於這些因素，使同學們欲罷不能，漸入佳境，久而久之便覺得讀書樂，樂在其中了。所以結果都可說是不虛此行，滿載而歸。

因此，今天我願藉此機會向國家教委和北京大學領導們，致以衷心的謝忱，感謝他們對我們的支持，如果沒有他們的支持，我們是很難作得如此成功的。同時也願與同學們互相共勉，為我們這個學位教育，北大和樹仁精神，繼續努力，發揚光大！

並祝畢業同學前程似錦，在座各位身體健康，生活愉快，謝謝大家！

尊敬的国家教委张副主任、尊敬的吴校长、尊敬的领导长官和嘉宾们、北京大学的教授先生们女士们和各位毕业同学，今天我们能在此济济一堂，兴高采烈，首先我要感谢在座各位的大驾光临，使大会增辉，给我们很大的鼓励。同时也要感谢北京大学的精心安排和费了不少精神时间，才能使我们两校的联合毕业典礼能顺利举行，有如此美满动人的场面，我谨代表敝校树仁学院向各位致以最衷诚的谢意。

敝校和北京大学学术交流合作始於一九八六年，一九八七年携手创办了法律专业文凭和本科学位教育，深受香港各界欢迎，到今年已是第四届毕业。在此我要特别感激我们的领导、国家教育委员会以其高瞻远瞩之明智决策，批准敝校和北大合作的这一学位教育，因此这也在香港唯一获国家批准由北大颁授学位的课程。而一九九一年，更批准开设了五项在职兼读硕士学位课程，即民法、国际法、中国古代文学、世界经济和中国近现代史。今年刚好有第一届毕业生诞生，所以便有今天的联合毕业典礼，这是非常有意义和值得高兴和庆祝的。因为经过北大各位教授不辞劳苦，远赴香港，亲切指导诸生，春风化雨，为香港後过渡期培植了不少专业人才和高级人才，肯定对香港的繁荣稳定平稳过渡有积极的贡献和良好的影响。

如众所周知，北京大学不但在国内首屈一指，在国际上亦享誉甚隆，以其优良的传统、学风，特别是人文主义的精神，和宏扬中华文化的不遗余力，对二十一世纪全世界的大学教育，必能发挥一定的影响甚至居於领导地位。敝校有幸能与北大合作，开辟学术新领域，可以说十分荣幸和受教良多。

我认为大学教育的主要目的，正如我国著名的大学篇所指示：“在明明德，在亲民，在止於至善”。就是培养一个平衡发展完善人格的全人教育。为了追求这个理想，我们创办了树仁学院；而且也为了坚持这理想，我们宁愿放弃了香港政府数以亿元计的资助而要维持四年学制。因为我们相信大学四年制是循序渐进，较能达成全人教育的理想，而且也是欧美亚洲绝大多数国家所施行的世界主流。但不幸的是香港七间政府办的或资助的大专都是三年制，均可授学位，而树仁提供四年大专教育，未用纳税人分文，每年提供三千多学额，使普罗大众之子弟受惠，却不许颁授学位，这是多么不合逻辑和不公平！但我坚决相信，这种不

合理和不公平应该改善。更何况个人的成就和对社会的贡献，是要靠真才实学，并非文凭和学位虚名所界限。

各位毕业同学都是经过数年辛苦攻读，日以继夜不断耕耘，其中有不少同学在社会上已经有相当的成就或良好的职位，并非为求一个学位，而是为求取更高的专门知识，为更正确认识自己的祖国而来学习，这种奋勇向上的精神，是非常难能可贵，值得赞赏！作为一个堂堂正正的中国人，应该挺起胸来承担时代的使命！

最后我谨祝在座各位身体健康，生活愉快和各位毕业同学前程似锦，一帆风顺。谢谢各位。

钟期荣

一九九四年八月二十九日